



BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

1. Nummer der Bescheinigung / Number of the document:

Codenummer der Kontrollstelle <i>Codice Organismo di Controllo</i>	Nummer der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>
IT BIO 013	1UT12F074K0AO

2. Unternehmer / Operatore :

Galloni Thomas u. Andreas OHG

**Max Valier Str. 42
I 39012 Meran**

Steuernummer/cod. fiscale: 01417360219

Kontrollnummer/n. operatore controllato: **BZ-44117-B**

Haupttätigkeit/tipologia attività: **Verarbeitung / preparatore**

3. Kontrollstelle / OdC:

ABCERT GmbH

Enzenbergweg 38

I-39018 Terlan

4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / *Categorie di prodotti/attività:*

- Verarbeitete Erzeugnisse/
prodotti trasformati:

Verarbeitung/
trasformazione

Fisch, Schalentiere, Weichtiere/pesci, crostacei Handel/commercializzazione e molluschi

Fisch, Schalentiere, Weichtiere/pesci, crostacei Kaltlagerung/frigoconservazione e molluschi

Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi

Etikettierung/etichettatura

Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi

Handel/commercializzazione

Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi

Kaltlagerung/frigoconservazione

Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi

Lagerung/magazzinaggio

Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi

Verarbeitung/trasformazione

Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi

Verpackung/confezionamento

Milch und Milchprodukte/latte e derivati

Handel/commercializzazione

Milch und Milchprodukte/latte e derivati

Lagerung/magazzinaggio

5. definiert als/definito come:

biologisch/ gemischt/ eigen/ Sub./ Lohn-VA/
biologico promiscua in proprio terzi op. c. terzi

X X

X X

X X

X X

X X

X X

X X

X X

X X

X X

6. Gültigkeitsdauer / *periodo di validità:*

Verarbeitete Erzeugnisse / prodotti trasformati:

29.10.2018 - 31.12.2019

7. Datum der Kontrolle(n) / *data del controllo/dei controlli*

18.10.2018

Die vorliegende Bescheinigung erlaubt es dem Unternehmen nicht, seine Produkte ohne die dazugehörige Konformitätsbescheinigung mit einem Biohinweis auszuloben und in den Verkehr zu bringen.

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.

Terlan / Terlan, 29.10.2018

gültig bis / *validità:* 31.12.2019

Thomas Damm,

Vorsitzender des Zertifizierungskomitees
Presidente del Comitato di Certificazione



PRD N° 1538

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Konformitätszertifikat / Certificato di conformità

gemäß Art. 7 Ministerialdekret Nr. 18321 vom 09.08.2012 / ai sensi dell'art. 7 del DM 18321 del 9.08.2012

Nummer des Konformitätszertifikats / Numero del certificato di conformità:

1UTI2F074KOA0_20181030		
Code der Kontrollstelle <i>Codice OdC</i>	Kennzahl der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>	Kontrollnummer des Unternehmers <i>n° operatore controllato</i>
IT BIO 013	1UTI2F074KOA0	BZ-44117-B

Unternehmer / Operatore :
Galloni Thomas u. Andreas OHG

Max Valier Str. 42
I 39012 Meran

Verarbeitung (PAP)
Trasformatori (PAP):

Produkte / prodotti trasformati	Art des Produktes / tipologia di attività
Aufschnitte/Affettati	biologisch/biologica
Bauchspeck/Pancetta	biologisch/biologica
Fisch/Pesce	biologisch/biologica
Fleisch/Carne	biologisch/biologica
Geselchtes/Carne e Salumi affumicati	biologisch/biologica
Gesurtes/Carne salmistrata	biologisch/biologica
Käse/Formaggi	biologisch/biologica
Kaminwürsten/Salamini affumicati	biologisch/biologica
Kochschinken/Prosciutto cotto	biologisch/biologica
Salami/Salami	biologisch/biologica
Schinken/Prosciutto	biologisch/biologica
Slicerspeck/Slicerspeck	biologisch/biologica
Sonst. Wurstwaren/Salumi, insaccati	biologisch/biologica
Speck/Speck	biologisch/biologica
Würstel/Wurstel	biologisch/biologica
Würste/Salsiccie	biologisch/biologica

Subunternehmer
Subimpresa:

Name/nome	Adresse/Indirizzo
Copackaging GmbH	Kalchgrube 22 39040 Villanders

Terlan/Terlano, 30.10.2018

gültig bis / validità: 31.12.2019

Thomas Damm,
Vorsitzender des Zertifizierungskomitees
Presidente del comitato di certificazione



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements